

21 December 2007

IOTC CIRCULAR 26/07 CIRCULAIRE CTOI 26/07

SUBJECT: FOUR OMANI VESSELS REMAIN ON THE IOTC AUTHORISED VESSELS LIST

In June this year the Secretariat sent you some documents pertaining to a request from Japan for the Commission to suspend four Omani vessels from the IOTC list of authorised vessels (IOTC Circular 15-07).

To-date, the Secretariat has received a range of comments on this matter, but no clear desire to 'suspend' the vessels in question. Therefore, I am deferring this matter to the Commission meeting in 2008. Please note, that the four vessels, namely Tawariq 1, Tawariq 2, Tawariq 3, Tawariq 6 remain on the IOTC Authorised Vessels List.

Furthermore, given that IOTC does not have a process for suspending vessels from the Authorised Vessels List or adding vessels to the IUU List intersessionally, we may also need to examine whether we want to adopt these and other such processes at a Commission meeting in the future.

SUJET: QUATRE NAVIRES OMANAIS RESTENT SUR LA LISTE DES NAVIRES AUTORISÉE DE LA CTOI

En Juin cette année, le Secrétariat vous a envoyé des documents se rapportant à une demande du Japon pour retirer 4 navires Omanais, de la liste des navires autorisés de la CTOI (Circulaire CTOI 15-07).

Au jour d'aujourd'hui, le Secrétariat a reçu différents commentaires à ce sujet, mais aucun désir clair de 'suspendre' les navires en question. C'est pourquoi, je diffère cette question à la Session de la Commission en 2008. Merci de prendre note que les 4 navires avec pour noms, Tawariq 1, Tawariq 2, Tawariq 3, Tawariq 6 restent sur la liste des navires autorisés de la CTOI.

De plus, étant donné que la CTOI n'a pas de procédure pour retirer des navires de la liste, ou pour ajouter des navires à la liste INN entre deux Session, nous devrions aussi examiner si nous souhaitons adopter de telles mesures ou procédures durant une future Session de la Commission.

Yours sincerely / Sincèrement

Rondolph Payet
IOTC Chairperson

Attachments : None / Pièces jointes / aucune

Distribution:

Members / Membres

Australia *J. Kalish*
 Belize *A. Mouzouropoulos*
 China *Z. Liling*
 Comoros *A. Soilthi*
 Eritrea *A. Ghebretinsae*
 EC *J. Spencer*
 France *P. Brunhes*

Guinea *I. Sylla*
 India *V. Somvanshi*
 Indonesia *S. Suseno*
 Iran *A. Mojahedi*
 Japan *K. Katsuyama*
 Kenya *H. Ndiema*
 Korea *I. Rah*

Madagascar *M. Andriamisez*
 Malaysia *F. Rahman*
 Mauritius *M. Munbodh*
 Oman *A. Al-Hosni*
 Pakistan *S. Hussain*
 Philippines *B. Tabios Jr*
 Seychelles *R. Payet*

Sri Lanka *G. Piyasena*
 Sudan *K. Latif*
 Tanzania *G. Nanyaro*
 Thailand *W. Jantrarotai*
 United Kingdom *T. Humphries*
 Vanuatu *M. Amos*

IOTC Chairperson / Président de la CTOI

R. Payet

Cooperating non contracting parties / Parties coopérantes non contractantes

Senegal *S. Ndaw*

South Africa *T. Akkers*

Uruguay *D. Gilardoni*